

# Fiskets Gang

Efterretningsblad for norsk fiskeribedrift, utgitt av Fiskeridirektøren.

Kun hvis kilde oppgis, er ettertrykk fra „Fiskets Gang“ tillatt.

26 årg.	ABONNEMENT kr. 6.00 pr. år tegnes ved alle postanstalter og på Fiskeridirektørens kontor. Kr. 10.00 utenlands.	Bergen Onsdag 25 september 1935	ANNONSEPRIS: Pristariff fåes ved henvendelse til Fiskeridirektørens kontor.	Nr. 39
---------	---	------------------------------------	--	--------

Oversikt pr. 21/9

Fetsild- og småsildfisket var noget mindre i siste uke, men der blev dog fisket en del mindre partier i de fleste distrikter i Nordland fylke. Det tidligere gode sildefiske i Ofotenfjord (Evenes) er slutt og alle fiskere er reist derfra. De beste utsikter synes nu å være i Tysfjorden, hvor der nu er samlet 30 snurpenotlag og 70 drivgarnsbåter. Fangsten i siste uke var dog forholdsvis liten, bare ca. 1800 hl., hvorav 800 saltevare, resten til sildolje. Prisen på saltevare var kr. 14—16 og for fabrikkvare kr. 4.25 pr. hl. På den annen side av Vestfjorden, i Lødingen er der også for tiden gode utsikter for sildefisket med tilflytning av fiskere i ukens løp, så der var tilstede ca. 150 garnbåter, 5 snurpenotbruk og 30 kjøpefartøyer. Prisen var for garsild fra kr. 16—20 pr. hl. Garnfisket drives vestover til omkring Svolvær. — I Folla på Helgeland har man også hatt et bra sildefiske med tildels bra størrelse på silden. Ukefangsten blev 3400 hl., hvorav iset for eksport 850 hl. og saltet til spekesild 500 hl. Prisen var for saltevare kr. 13 til 16, eksportvare kr. 6, fabrikkvare kr. 2.70 og for sild til hermetikk kr. 6 pr. hl. I Folladistriket er tilstede 9 landnotbruk, 14 snurpenotlag, 36 drivgarnsbåter og 7 kjøpefartøyer. — Desuden er der opfisket nogen mindre partier fetsild og småsild i Vega, Brønnøy og Gildeskål.

For Finnmark og Troms fylke intet fetsildfiske, bare litt småsildfiske til fabrikkvare. I Trøndelagen og i Møre er der heller ikke noget nevneverdig sildefiske.

Bankfisket fra Ålesund blev i forløpne uke drevet av 2 dampskib og 23 motorbåter og fra snurrefisket ca. 20 motorbåter. Ukefangsten blev kun 46 300 kg. fisk. Samlet verdi kr. 22 600.

Fra det norske bankfiske ved Island kom i siste uke ingen fartøjer til Ålesund, så man må nærmest gå ut fra at fisket etter kveite og torsk er slutt for denne sesong.

Hjemført islandssild. I uken kom 9 fartøjer hjem med ialt 6414 tnr. islandssild og ialt er nu hjemkommen 110 fartøjer med 61 344 tnr., herav er tilført Haugesund 22 456 tnr., Karmøy 14 937 tnr., Bergen 5679, Ålesund 14 569 tnr., Kristiansund 958 tnr., Stavanger 2525 tnr. og Florø 220 tnr.

Kystmakrellfisket var meget hindret av storm i uken og ukefangsten er beregnet til ca. 18 tonn, hvorav det meste var pir. Der er intet saltet av dette parti.

Eksporten av de viktigste fiskevarer i uken til 14. september 1935 (førerrets tall i parantes). Klippfisk i uken 639 tonn, ialt 23 748 (25 904), tørrfisk i uken 1983 — 13 631

## KJEMIKALIE KLOSETTER

installeres innendørs uavhengig av rinnende vann, septiktank eller hovedkloak.  
Les det sanitære problem med det anerkjente C. C. Utmerkede anbefalinger.  
C. C. A.S., Akersgt. 8, Oslo. Telefon 24111.

## Den Nordenfjeldske Kreditbank

Trondheim  
Opprettet 1868 Bankforretninger av enhver art utføres

(13 214), derav rundfisk henholdsvis 159 — 8429 (7939), rot-skjær 77 — 456 (443), sei 137 — 2982 (3327), hyse 42 — 1141 (1093), annen 134 — 624 (413), rogn saltet 4653 tnr. — 40 623 (56 601), damptræn 2117 — 58 390 (66 983), blanktræn 1115 — 26 579 (24 420), levende ål 24 696 kg. — 393 958 (427 253), fersk fisk 322 tonn — 12 408 (14 379), reker 40 tonn — 1666 (1673), hermetikk 206 — 22 312 (18 339), sildemel 227 — 32 983 (29 505), fiskemel 170 — 4468 (14 861 iberegnet guano).

## Bankfisket.

## Fiskemeldinger.

Nordland. — Værøy og Røst: I uken 7. til 14. september er opfisket 9780 kg. fisk, hvorav 3800 kg. kveite à 70—115 øre, 4800 kg. flyndre à 50—60 øre, 520 kg. torsk à 12 øre, 600 kg. hyse à 12 øre og 60 kg. skate à 10 øre. Verdi kr. 6420. — Der deltok 32 motorbåter.

Trondheim: Et Ålesunds-fartøi bragte i uken 8. til 14. sept. 3250 kg. kveite, pris 92 øre, verdi kr. 2925.

Møre. — Ålesund: I uken 14. til 21. sept. er opfisket 45 300 kg. fisk, hvorav 11 100 kg. kveite à kr. 1.15, 1000 kg. flyndre à kr. 1, 5000 kg. lange à 21 øre, 1500 kg. blålange à 13 øre, 9500 kg. brosme à 12 øre, 3000 kg. torsk à 30 øre, 8000 kg. hyse à 40 øre, 1000 kg. skate à 28 øre, 1200 kg. håbrand à 15 øre, 4000 kg. hå à 13½ øre. Leverparti 11 hl., pris 20 kr. og 272 liter kveielever. Samlet verdi kr. 22 604. — Der deltok 2 dampskib og 23 motorbåter samt ca. 20 snurrevad-båter.

Bremnes: I uken 8. til 14. sept. er opfisket 21 800 kg. fisk, hvorav 400 kg. kveite à kr. 1, 350 kg. flyndre à 70 øre, 4000 kg. lange à 14 øre, 13 500 kg. brosme à 10 øre, 900 kg. torsk à 10 øre, 250 kg. hyse à 20 øre og 2400 kg. skate à 12 øre. Leverpartiet 20 hl. Samlet verdi kr. 3280. — Kristiansund: I uken 14. til 21. september er opfisket 37 164 kg. fisk, hvorav 2180 kg. kveite à kr. 1.10, 1900 kg. flyndre à 70 øre, 2400 kg. lange à 14 øre, 7800 kg. brosme à 10 øre, 2750 kg. torsk à 20 øre, 2100 kg. hyse à 25 øre, 7000 kg. sei à 15 øre, 1415 kg. skate à 15 øre, 700 kg. uer à 25 øre, 200 kg. håbrand à 15 øre, 1000 kg. hå à 10 øre, 2199 kg. makrellstørje à 20 øre, 1100 kg. annen fisk à 15 øre, 1420 kg. reker à 40 øre samt 91 900 stk. krabbe à 5 øre. Leverkvantumet 17 hl., pris 15 øre literen. Samlet verdi kr. 13 509.

Rogaland. — Egersund: I uken 7. til 14. september er opfisket 17 950 kg. fisk og skalldyr, hvorav 250 kg. lange à 20 øre, 400 kg. torsk à 20 øre, 1000 kg. hyse à 30 øre, 1000 kg. uer à 15 øre, 200 kg. håbrand à 15 øre, 800 kg. annen fisk à 20 øre, 200 kg. bokstavhummer à 10 øre, 14 100 kg. reker à 65 øre samt 500 stk. krabbe à 10 øre. —

## GERHARD & DYB A/S

BERGEN

Telefon 10259

Eksport av sild og fisk. Eksport- og importagenter.

Tilbud i iset og frossen småsild uthedes.

Den erfarne båt-  
eier bruker kun:

**MONOPOL'S  
KOBBERSTOFF**

#### Det norske fiske ved Svalbard.

Alesund: I uken 14. til 21. september kom 1 dampskib og 1 motorkutter med 140 tonn saltet spitsbergentorsk og 50 tonn bjørnøytorsk, pris 26 øre pr. kg.

Kristiansund: 20. sept. ankom 1 fartøy fra Bjørnøya med 20 tonn salttorsk, verdi kr. 5000.

#### Det norske fiske ved Færøyane.

Alesund: I uken 14. til 21. sept. er kommet 1 motorbåt med 2500 færøy-kveite å kr. 1.10.

**OLAF KNUDSEN & - BERGEN**

(Aktiekapital kr. 20 000.—)

**Kommisjonsforretning i fiskeprodukter**

Omsætter terrfisk, rogn, sild, tran, haakjerringtran, selolje, hvalolje, sildolje, iset torsk, tomfat, levermel etc.

Telegr.adr.: "Tranknudsen" — Rikstelefon 12348

#### Hjemført islandssild.

Stavanger: I uken 14. til 21. sept. er hjemkommet 2 fartøyer med 1300 tnr. islandssild, alt krydret.

Karmøy: I uken 14. til 21. sept. er hjemkommet 6 fartøyer med 4634 tnr. islandssild, hvorav 2409 er skarpsaltet og 2225 krydret.

Haugesund: I uken 14. til 21. sept. er hjemkommet 1 fartøy med 480 tnr., hvorav 230 matjesbehandlet og 250 tnr. saltet.

I alt er der i år hjemført 61 344 tnr. islandssild, hvorav 45 740 stramsaltet, 5847 tnr. matjes og 9757 tnr. krydret mot ifor henholdvis 150 025, 115 297, 13 477, 12 685 og 8566 tnr. anderledes spesialbehandlet.

Gteborg 18/9: Islandssild liten omsetning, markedet fast, pris ca. 50 kroner.

#### Fetsild- og småsildfisket.

Nordland 21/9. — Vega: I uken opfisket 310 hl. småsild, alt til agn. — Brønnøy: I uken opfisket 100 hl., alt hermetikkvare. — Gildeskål: Siden siste innberetning opfisket 190 hl., hvorav saltet handelsvare, fetsild 40 tnr., sildoljefabrikk 60 hl., resten agn. — Føla: I uken opfisket 3400 hl., hvorav handelsvare, fetsildkvalitet 500 tnr., sildoljefabrikk 1850 hl., hermetikkfabrikk 200 hl., iset for eksport 850 hl. — Prisen er for handelsvare kr. 13—16 pr. tnr., sildoljefabrikk kr. 2.70 pr. hl., hermetikkfabrikk kr. 6 pr. hl., eksportvare kr. 6 pr. hl. — Tilstede 9 landnotbruk, 14 posere, 36 drivgarnsbåter og 7 kjøpefartøyer. — Tysfjord: Forrige uke opfisket 1800 hl. fetsild, hvorav saltet handelsvare 800 tnr., sildoljefabrikk 1000 hl., pris handelsvare kr. 14—16 pr. tn., fabrikkvare kr. 4.25 pr. hl.; tilstede 30 posere og 70 garnbåter. —

Lødingen: I uken opfisket 1560 hl., hvorav saltet handelsvare 1037 tnr., skjærresild 160 hl., sildoljefabrikk 300 hl., pris garnsild kr. 16—20, skjærresild kr. 5, fabrikk kr. 3; tilstede ca. 150 garnbåter, 5 posenetbruk og 30 kjøpefartøyer. — 23/9: Lensmannen i Evenes telegr. at sildefisket er slutt og ingen fangster siden siste innberetn., alle båter og fartøyer har forlatt distriket. Alt som er saltet i distriket er handelsvare

av fetsildkvalitet, hvilket også er tilfelle med en god del av det opfiskede parti som er utført av distriket. 1037 tonner handelsvare i Lødingen er fetsildkvalitet.

Nord-Trondelag 18/9: Intet sildefiske innberettet hertil. Møre 19/9: Ialt i år er opfisket 27 379 hl. små- og fetsild i Møre, som er anvendt således: Sildolje 600 hl., agn 9729, hermetikk 4173, eksport 9677, hjemmeforbruk 65 og 3135 hl. uopgitt. —

#### Tilførsel til hermetikkfabrikkene:

Stavanger: I uken 14. til 21. september er tilført 70 skj. blanding å kr. 3 og 3612 skj. mosså å kr. 1.70 til 2.50 fra Rogaland, 162 skj. mosså å kr. 2.25 fra Møre og 235 skj. mosså å kr. 2.50 fra Vest-Agder. Ialt 70 skj. blanding og 4009 skj. mosså.

#### Kystmakrellfisket med norske båter.

Innbragt til:	Ukefangst 14/9—21/9	Pris pr. kg. øre	Total kg.
Hvaler .....	1 500	40—50	82 100
Halden .....	—	—	21 400
Fredrikstad .....	300	60	140 400
Onsøy .....	—	—	6 700
Moss .....	—	—	35 430
Soon .....	—	—	7 230
Oslo og omegn .....	2 500	50	34 810
Horten .....	—	—	17 530
Holmsbo .....	—	—	24 620
Vasser-Ferder .....	—	—	141 800
Stavern .....	—	—	335 350
Nevlunghavn .....	—	—	116 000
Langesund .....	2 700	15	257 460
Skåtøy .....	1 570	35—15	149 020
Risør .....	—	—	57 730
Arendal .....	6 800	40—15	163 820
Grimstad .....	—	—	18 820
Lillesand .....	—	—	23 390
Kristiansand .....	—	—	1 348 090
Mandal .....	—	—	72 760
Farsund .....	700	40	126 500
Kirkehavn .....	—	—	123 970
Flekkefjord .....	—	—	614 980
Åna-Sira .....	—	—	16 300
Egersund .....	1 500	20—25	408 900
Stavanger .....	500	35	442 300
Kvitøya .....	—	—	14 930
Karmøy .....	—	—	126 700
Haugesund .....	400	60	282 030
Bergen .....	—	—	395 700
Måløy .....	—	—	26 550
Ålesund .....	—	—	1 800
	18 470	—	5 635 120

Fisket med garn 3 917 600 kg. og med net 1 389 490 kg. Av fangsten er 1 055 350 iset for eksport 3 967 450 forbrukt fersk innenlands, saltet flesket 175 800, saltet rund 48 000 og anvendt til hermetikk 388 520. Beregnet verdi kr. 1 246 200.

Dessuten er innbragt av svenske fartøyer 122 150 kg.

**GIERTSEN & Co. - Bergen**

Telefoner: 10451 - 11334

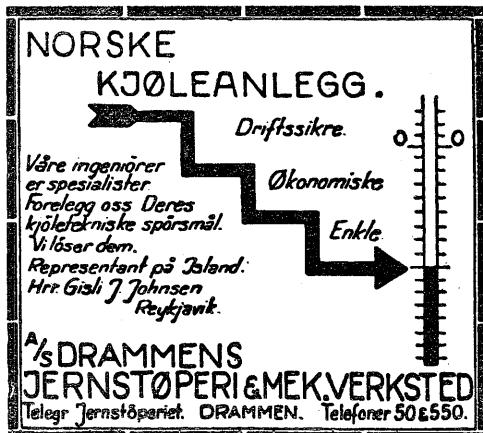
Etablert 1870 Telegramadresse: Giertsenius

**Eksport av fersk sild i is**

Fetsild og småsildfisket. 1/1—21/9—1935.

Fylke	Ialt hl.	Derav				
		Iset	Til sildoljefabrikker	Til hermetikkfabrikker	Saltet	Anvendt til skjersild
Finnmark .....	45 786	—	1) 45 786	—	—	—
Troms .....	548 607	3 525	1) 538 216	1 226	2 575	—
Nordland .....	146 694	7 425	1) 89 828	10 094	24 232	2225
Nord-Trøndelag ..	7 040	--	—	6 734	230	—
Sør-Trøndelag ..	11 051	—	—	11 051	—	—
Møre .....	3) 53 539	9 677	600	30 333	—	—
Sogn og Fjordane ..	38 181	8 427	--	29 754	—	—
Sønnenfor .....	2) 60 085	12 194	1 350	23 738	13 093	—
Tils.	910 983	41 248	675 780	11 2930	40 130	2225
Mot ifjor	1 711 354	179 308	1 372 415	29 805	102 551	4250

1) Opgaven bygger på de fra sildoljefabrikkene i Nordland, Troms og Finnmark innsendte oppgaver over råstoff-forbruk pr. 31/8 (enkelte mangler). 2) Det oppgivne kvantum består bortsett fra hermetikk av forfangstsild som er tilført Bergen fra Hordaland. 3) Korrigert oppgave.



Representanter for Nord-Norge:  
**BERGS MASKIN A.S.**  
 TRONDHEIM  
 Telegr.adr.: Bergsmaskin  
 KJØLEMASKINER  
 DAMPANLEGG m. v.  
 MASKINFABRIKK

## Kristiansands Fispegarnsfabrik

**ALT I GARN OG NOT**

Kun aller beste kvaliteter

Forsk vår egyptiske bomull og De blir forbausest over styrken

Telefon 2137 — Telegramadresse: „Omfar“

Meldinger om utlandets fiske, eksport m. v.

Nyfundlands-klippfisken i Porto sett fra nyfundlandsk standpunkt. — Lissabon 13/9: Regelmessige tilførsler er blitt mottatt, og flere skipninger er underveis. Gremio har foretatt betydelige kjøp, da dette er et av de beste tidspunkter for innkjøp av denne vare. Meddelelsene som mottas fra Nyfundland fortsetter å være optimistiske, og der ventes god fangst fra de portugisiske torskefiskeres silde.

Det engelske sildefiske. — Yarmouth: Lørdag 14. sept. åpnedes sesongen og 30 drive kom inn med en fangst av 78 cran i gjennomsnitt. Prisen for fersk sild 20/-11/- lett-saltet 14/-19/- og saltet 24/6—9/- pr. cran. Mandag kom 29 drive med 71 cran i gjennomsnitt og tirsdag 12 med 52 cran. Prisene var stigende og der blev tirsdag betalt fra 34/6—16/6 pr. cran for fersk og 22/6—7/- for sild til bloaters (rundrøket sild). Grimby: Der var travelhet mandag 16. september, første dag i sesongen der kom noget kvantum av betydning. 24 drive kom inn før middag og blandt dem var en lowstoftbåt som hadde fisket 130 cran, ganske god kvalitet som ble solgt for 20/-19/- pr. cran. — North Shields: Mandag 16. sept. kom 25 fartøier inn med ca. 400 cran. Priser fra 33/-18/6. Tirsdag 37 damp- og 11 motordrivere med 500 cran, pris 33/-17/. Det meste gikk til kippers og gjennomsnittsprisen er beregnet til 23/. Onsdag var det halvt landligge på grunn av stormfullt vær og der kom inn kun 17 fartøier med gjennomsnittlig 11 cran og prisen 39/-26/- pr. cran.

Nyfundlands eksport av klippfisk i tiden 1. juli til 22. august (kvintaler). Ialt i 2 siste uker 17 071, total 129 420. Til Brasil 23 105, Britisk Vest-India 20 217, Kanada 6835, Vest-India for øvrig 9670, Hellas 986, Italia 4458, Malta 817, Portugal 56 305, Spania 4706, Storbritannia 1435, U. S. A. 800, andre land 86. Samlet verdi \$ 618 610. Dessut er der eksportert av industri-tran 63 643 gallons, dampmedisintran 65 220, koldklaret 4783, selolje 110 760 og hvalolje 1760.

Det islandske sildefiske til 21/9, 57 275 tnr. saltet, 6346 matjes, 22 867 krydret, 3726 sukkersalat, 1908 anderledes spesialbehandlet; ialt 92 122, fabrikksild 549 741 hl. mot ifjor henholdsvis 87 839, 71 023, 31 455, 7209, 19 234, 216 760 og 686 726.

## FISKERE!

Anvend **Desektin** mot veggdyr, lopper og alle lussorter samt alle sorter insekter. Det er nutidens effektiveste middel og norsk fabrikat. Kr. 3.50 pr. l.

Hovedforhandler: **C. H. Norsted**, Revierstrædet 9, Oslo.

**DESEKTINKOMPANIET, OSLO**

Boks 940

# A/S EUREKA MEK. VERKSTED



Vi bygger KJØLEANLEGG  
for alle formål

**Specialitet:** Direkte fordampning  
Billigst i anlegg  
Billigst i drift

#### Klippfisk- og tørrfiskmarkedet.

#### Markedsmeldinger.

Messina. — Tørrfisktilførsel i august 80 000 kg., ingen klippfisk. — Kurante priser (Lit. pr. 100 kg.): Stokkfisk, hollender 450, do., italiener 340, — Klippfisk, St. John's 240, do. fransk 190, norsk 220.

Genua 17/9: Siden generalkonsulatets siste rapport av 15. august er der ankommet til Genua: Tørrfisk: Fra Norge 723 tonn, — Klipp- og saltfisk: Fra Barentshavet med fransk tråler 760 tonn. — Beholdningene av gammel vare er nærmest uttømt og prisene oppviser en stadig stigende tendens. — De av Genuas handelskammer pr. 16. ds. publiserte markedspriser er følgende: (Lit. pr. 100 kg.): Tørrfisk: Westre Lofoten 1 a, stor 750—800, (nytisk), Westre Lofoten 1 a 580/600, Finnmarken 350. — Klipp- og saltfisk: Labrador Style 250/280, Labrador 130/140, islandsk, presset 185/190, islandsk, saltet 165/170.

Hamburg-Altona. — I uken 13. til 19. sept. er ankommet fra Norge 1976 kolli tørrfisk og 317 kolli klippfisk.

Kjøpere av

## KONTORMASKINER

skriv til oss etter  
katalog og pris.

S. Garmann Clausen A/S

#### Ferskfiskmarkedet.

London 17/9: Ca. 400 kasser norsk fisk, pris flyndre 8/-10/, kveite 9/-14/-.

London. — Fredag 20/9 ca. 350 kasser norsk fisk, pris flyndre 8/-9/, kveite 14/-.

London 23/9: Lørdag ca. 350 kasser norsk fisk, pris flyndre 8/-9/, kveite 10/-13/-.

Grimsby 19/9: Tirsdag 40 snes grønlandskveite 8/-6/-; torsdag 60 snes 8/-6/-.

Newcastle. — Priser mandag 16/9 og tirsdag 17/9: Flyndre 6/-8/, kveite 11/-12/, små 6/-9/-.

Newcastle. — Priser torsdag 19/9: Flyndre 7/-9/, kveite 12/, små 7/-10/; fredag 20/9: Flyndre 7/-9/, kveite 10/-12, små 7/-10/.

Grimsby 23/9: 100 snes grønlandskveite, ca. 8/-6/-.

Hamburg Altona. — Fersk fisk: Det forente auksjonsfirma, Køser, Platzmann & Co. G. m. b. H., omsatte i ukens 14/9 til 20/9 i alt 37 050 pund fersk fisk fra Norge. Høieste og laveste priser i pfennig pr. pund, blev følgende:

Ukemengde i pund	Fiskesort	1ste uke- halvdel	2nen uke- halvdel
14 000	<i>Hyse</i> , stor og middels små.....	— —	30—50 33½—45
	<i>Nordlandsbyse</i> , stor... middels .....	17—27 17—29	—
	små.....	16—30	—
6 000	<i>Kveite</i> , stor .....	45—66	—
	stor, sekunda ...	25—39	—
	stormiddels .....	68—90	—
	middels .....	99	—
	middels sekunda.	30—69	—
	småmiddels ....	90	50—65
	småmidd. sekunda	25—58	—
	små .....	46—67	34—51
2 800	<i>Pigghå</i> , flådd.....	34½—40	28½—34
1 700	<i>Buklapper</i> .....	43½—47½	42—50
10 000	<i>Håbrand</i> , u. hode .....	25¾—28½	25—31½
	sekunda .....	5—25	—
600	<i>Rødspette</i> , stor .....	—	43—46
	middels .....	—	30—41
	små .....	—	25—30
1 000	<i>Breiflabb</i> .....	20—28	17—31
600	<i>Lomre</i> , stor.....	46	30—41
	små .....	10—20	—
350	<i>Laks</i> , samfengt .....	—	103—190
37 050			

— På grunn av det gjennemgående dårlige fangstvær i Nord-sjøen i denne uken, blev der knapt om tyskfaget kvalitetsfisk. All prima norsk fisk blev derfor meget godt betalt. Særlig blev det knapt om hyse i ukens løp, så denne fiskesort i prima kvalitet var den som gikk mest op i pris i løpet av uken. Der er fremdeles gode utsikter for de samme norske fiskesorter som var fremme i denne uken og for storfallen flekkstienbit, men der må vel regnes med nogen nedgang i prisene, særlig for hysen, når det etter blir gunstigere fangstvær. — Fersk sild. Det tyske trålsildfiske led i denne uken meget under det stormfulle vær, så fangstmengdene gikk sterkt tilbake. Det var ubetydelige mengder Gatsild, hovedsakelig Doggerbanksild som blev tilført Altona i denne uken, og skjønt Doggerbanksilden ikke alltid var tilfredsstillende for industrien, kom den op i pris sammenlignet med forrige uke. — Det stormfulle vær hadde sin innflydelse også på fisket i Norge, så der bare kom ca. 2500 halve kasser norsk småsild her til i uken. Prisen for småsilden holdt sig fremdeles oppe i 10—10% pfennig pr. pund. — Småsildfisket i Sverige synes å ha vært fullstendig hindret av stormen i denne uken. — Her er nu et meget stort udekket behov for småsild, men allikevel kan der regnes med nedgang i prisene så snart der blir gunstigere fangstvær, så tilførselen av småsild blir rikeligere fra Norge samtidig med at der kan ventes de første regelmessige tilførsler fra Sverige.

Wesermünde. — Uken 13. til 19. september bragte i alt 26 750 000 pund fersk sild og fisk pr. 198 dampere. Derav var 22 290 000 pund nordsjøvare pr. 165 dampere, 2 250 000 pund islandsvare pr. 20 dampere og 2 210 000 pund bjørnøyvare pr. 13 dampere. — Høieste og laveste priser i pfennig pr. pund: Nordsjøvare: Sild 4—8, makrell 8—15, hvitting 15—25, hyse I 45—55, II 35—40, III 30, torsk I 18—25, II 16—20, III 12—14, sei 10—17. — Islandsøre: Hyse I 30—40, II 20—35, III 15—25, torsk I 15—20, II 15—18, III 13—15, sei 9—15, uer 12—18. Bjørnøyvare: Hyse I 17—30, II 15—25, III 8—15, torsk I 14—18, II 12—17, III 10—15, uer 12—18.

Cuxhaven. — Uken 12. til 18. september bragte i alt 6 873 300 pund fersk sild og fisk pr. 50 dampere. Derav var 5 673 000 pund nordsjøvare pr. 42 dampere, 601 000 pund islandsvare pr. 4 dampere og 599 300 pund bjørnøyvare pr. 4 dampere. — Høieste og laveste priser i pfennig pr. pund: Sjøtunge I 121—148, piggvar 89—151, kveite 50—100, rødspette 40—55, bergflyndre 22—60, hyse til stekning 18—31, islandshyse I 25—45, II 19—45, hviteturshyse I 14—26, II 11—18, hvitting 13—20, nordsjøtorsk 15—27, islandstorsk 11—19, hviteturstorsk 10—17, lange 11—17, makrell 5—15, uer 11—16, sei 9—12, sild 4—9.

### CHR. IRGENS SØNNER - BERGEN

Telegramadresse: IRGENSES

Taugverk - Snører - Traad - Liner

#### Hummermarkedet.

Hamburg. — Som tidligere meddelt kom hummerprisen i den siste tid op i kr. 4.50 pr. kg. fob. Norge på grunn av den hummermangel som opstod mot slutten av fredningstiden. Da nu fredningstiden for hummer er utløpt i Norge er offertene begynt å inngå for ny fangst og der forlanges og betales i disse dager kr. 3.50 pr. kg. fob. norsk eksport havn. Det ventes at prisen suksessivt vil gå nedover etterhvert som der blir rikeligere om hummer av den nye fangst.

#### Saltsildmarkedet.

Hamburg. — Saltsildmarkedet er stort sett uforandret. Skjæresildprisen holder sig uforandret på kr. 35—36 cif. Hamburg, men inndirekte ligger der i denne pris en prisstigning når der tas hensyn til at den norske sild gjennemgående har vært for stor, så man her i den siste tid har akseptert en del av den sild som ellers ansees for mindre kurant sortement. Her ønskes særlig størrelsen 60/70, men det har vært meget vanskelig å skaffe denne størrelse, så der er blitt akseptert til og med 30/40- størrelsen. — I uken 13 til 19. september ankom følgende mengder saltsild til Hamburg: Fra Norge 1064 hele og 25 halve tonner, fra Island 1000 hele tnr., fra Storbritannia 2524 hele, 981 halve og 50 kvart tonner.

### Knud L. Knudsen - Bergen

Telegramadresse: "Levertran"

Telefoner: 14953, 14533, privat 14367

Forhandler alle sorter tran, tørrfisk, klippfisk, rogn, sild, sildemel, torskemel, levermel, sildoljer, seloljer og hvaloljer

#### Tranmarkedet.

Hamburg. — I uken 13. til 19. sept. ankom følgende mengder tran til Hamburg: Fra Norge 932 tonner og 21 kasser diverse tran, fra Danmark 17 tnr. seltran og 30 tnr. diverse

tran, fra Storbritannia 1000 tnr. sildolje og 60 tnr. diverse tran, fra Portugal og Spania 151 tnr. sardolinje, fra Levanten 915 tnr. delfintran, fra Japan 100 tnr. sardolinje.

### Salgscentralen, Stavanger

Post- og telegr.adr.: Salgsentralen - Telefoner: 4114, 4115, 4116

**Sildemel — Sildolje — Torskemel**

#### Sild- og fiskemelmarkedet.

Hamburg. — Som ventet er der i denne uken gitt betalings-tillatelser for resten av det norske mel som var i ordre. Der skal i denne uken være fremkommet en del offerter i norsk torskemel for oktober til monopolprisen, kr. 21.50. Nye kjøpe-tillatelser ventes gitt i de første dager av oktober. — I uken 13. til 19. sept. ankom følgende mengder silde- og fiskemel til Hamburg: Fra Norge 4650 sekker sildemel og 600 hele samt 300 halve sekker torskemel, fra Japan 9167 sekker sardin-mel (å 50 kg.).

#### Diverse fiskevarer.

Hamburg — Altona. — I uken 13. til 19. sept. er ankommet fra Norge 5008 kasser hermetikk, 319 kolli røkesild, 260 sekker hvalguano og 1 tonne silderisp, fra Holland 28 tnr. sardeller, fra Portugal og Spania 18 326 kasser sardiner og 5 kasser ansjos, fra Levanten 2843 kasser sardiner, fra Nord-Amerika 194 tnr. saltet laks og 550 kasser sardiner. Antwerpen 21/9: I denne uke ankom med d/s »Vela«: 95 kasser fersk fisk, 308 tonner salt sild, 300 hele og 10 halve bunter tørrfisk.

### Islands fiskerinæring i august 1935.

Beretning fra generalkonsulatet Reykjavik.

Ifølge oppgave fra Valutanevnden i Reykjavik hitsettes følgende oversikt over mengden og verdien av utførte produkter av fiskeriene i tiden januar—august i år, sammenlignet med i samme tidsrum i fjoråret:

	Januar—august 1935		Januar—august 1934	
	Mengde	Verdi (isl. kr.)	Mengde	Verdi (isl. kr.)
Saltfisk, virket ... kg.	24 849 660	9 437 700	27 964 580	11 187 780
— uvirket ... "	13 759 170	3 178 480	14 705 050	3 376 700
Tørrfisk ..... "	33 24	27 630	—	—
Isfisk ..... "	7 205 280	1 697 510	7 034 680	2 460 450
Frosset fisk..... "	399 245	105 390	262 130	52 910
Sild, iset .....	—	—	924 110	50 230
— saltet .... tnr.	46 336	1 380 580	88 801	1 609 370
Tran ..... kg.	3 944 990	2 987 900	3 889 750	2 571 360
Sildolje .....	2 926 320	633 560	3 696 850	638 560
Fiskemel .....	3 068 220	707 170	2 366 500	556 040
Sildemel .....	4 600 000	804 100	3 966 500	755 190
Sunnmager .....	9 910	15 230	13 110	14 670
Rogn, iset .....	178 030	31 270	85 430	14 650
— saltet .... tnr.	18 138	400 220	16 834	278 990
Fiskeben .....	1 113 890	120 710	1 148 760	176 810

Verdien av Islands samlede utførsel i tiden januar—august 1935 var kr. 23 407 740 mot kr. 24 958 300, kr. 24 989 800 og kr. 24 700 900 ved utløpet av august måned i årene 1934, 1933 og 1932, henholdsvis.

Verdien av Islands samlede innførsel var i samme tidsrum i år kr. 30 220 900 mot kr. 31 965 600, kr. 29 296 000 og kr. 21 976 500, henholdsvis ved utløpet av august måned i årene 1934, 1933 og 1932.

Torskefiskerienes samlede fangstutbytte (i beregnet virket tilstand) var ifølge Islands Fiskeriselskaps opgave i tiden januar til ut august måned i år 49 278 tonn mot henholdsvis 60 994, 66 453 og 53 233 tonn 1. september i årene 1934, 1933 og 1932.

Fiskebeholdningen i landet (i beregnet virket tilstand) var ifølge Valutanevdens beregning pr. 1. september i år 35 034 tonn mot henholdsvis 37 859, 39 532 og 26 624 tonn pr. 1 sept. i årene 1934, 1933 og 1932.

Salgssamband av islandske fiskeprodusenter har, ifølge dagspressen, fornødig besluttet å sende en mann til Sydamerika og Kuba for å undersøke markeds- og salgsmulighetene der for saltfisk' Direktør Thor Thorsson, som er opnevnt til å foreta denne reise og forleden avreiste herfra har uttalt sig til pressen og sagt at han denne gang reiser til Brasil og Argentina, men ikke til Kuba. Ifølge innførselsstatistikken fra Rio de Janeiro innførte islenderne dit i 1927 av saltfisk 916 kasser (på 29 og 58 kg), i 1928 6400 og i 1929 16 480 kasser. Dessuten innførtes også meget over Sao Paulo. Innførselen fra Island til Brasil av denne vare tør i året 1929 ha gått op i nærmere 30 000 kasser. Med hensyn til Argentina så hadde Island sendt i 1928 og 1929 likeledes dit også en del tusen kasser saltfisk, og fisken blev overordentlig vel mottatt. Imidlertid er transportomkostningene store, men man venter likefullt at det her skal bli en større avsetning til disse markeder i fremtiden.

Dagspressen her omtaler i disse dager meget fisket etter uer, som man mener anslagsvis vil kunne øke utførselsverdien av islandske fiskeriprodukter, når eksporten derav blir organisert, med ca. 10 millioner kroner om året. Det er Statens sildoljefabrikker som står bak forsøkene med fangstekningen av denne fiskesort. Fabrikkene leide nemlig en tråler til forsøksfiske etter uer til 1. september (fra midten av august). Fabrikkene bestemte å betale 40 kr. pr. tonn opfisket uer. Fisket startet 18. august og gikk så bra at 1. september ble sluttet med at forsøksfiske med den leide tråleren skulde fortsette til 15. september. En videre blev 2 andre trålere leid til hjelp og prisen senkedes ca. 5 kr. pr. mål eller til ca. 37 kr. pr. tonn. Fiskerinevnden har betalt fabrikkene 50 øre pr. mål. Skibenes fangst har som nevnt vært overordentlig lovende. Hver fangsttur har tatt 2–3 døgn og den gjennomsnittlige dagsfangst er ca. 60 tonn som er blitt landet i Solbakka. Fisket er hovedsakelig blitt drevet ved Halamidum. Dessuten har trålerne fisket litt torsk og hyse. Torsken blir saltet og hysen, hvis stor, flekket, men hvis liten, blir den tørret. Den 5. ds. meddeltes at disse 3 trålere til Solbakka hadde innbragt ca. 1000 tonn, for størstedelen uer. En last lever av uer er alt avskivet til Storbritannia og en annen last vil avgå en av dagene. Tilvirkningen av leveren har gått meget bra, og man anslår å kunne tilvirke i alt ca. 20 tonn av lever og den blir dels saltet, dels frosset og så eksportert. Det har vist sig at det er mulig å få meget mer tran av uerleveren enn man trodde før, idet det har kunnet utvinnes derav 5–6 pct. tran, og av fisken i det hele 18.5 pct. fiskemel. Videre meddeles i pressen at i alt 5 trålere skal forsøksfiske uer i første halvdel av sept. Statsfabrikkene gir 4.50 kr. pr. mål og Fiskerinevnden betaler 50 øre pr. mål. To av disse trålere skal lande fangsten i Solbakka og 3 i Siglufjord.

I august måned har ifølge opplysning i avisene 5 trålere solgt i England ca. 4712 »vættir« (å ca. 50 kg.) isfisk for i alt pund sterling 5573 og 2 trålere solgte ca. 230½ tonn isfisk i Tyskland for ca. 36 236 Rmk.

## A.s ORKLA PRESERVING ORKANGER

Special-KJØLEANLEGG sikrer fineste kvalitet  
Fiskeboller - Seikaker - Rogn - Kjøtthermetikk

## A.B MARK & BERG - Göteborg

Telefoner: 70285, 70286, 70287, 70288. Nattid 12524, 19494

Telegramadr.: „Ceinarberg“

Maklare och kommissionärer i:

SALTFISK TORRFISK, SALTSILL, ROGN

Förstklassig försäljningsorganisation över hela Sverige

## Hildre Fiskevegnfabrik A.s BRATTVAAG Forsyn, Snører, Not og Garn

## TRONDHEIM

## A/s Norsk Staaltaugfabrik A/s Norsk Manillaindustri

TRONDHEIM

Leverer alt i Staaltaug, Manilla og Sisal

Telegramadresse: „Staaltaug“

## K. TUVNES, Kjøbmennsgaten 57, Trondheim SILD - FISK - LAKS Telefon 3363

## B. HÅRSAKER A.s, Eksportforretning, Trondheim Saltet Sild — Fersk, røket, saltet Fisk — Fersk Sild — Hvalkjøtt — Laks Kontor og lager: Kjølelageret, Kai 15 — Telefon: Kontoret 2460, privat 4717 k Telegramadresse: „Fisksaker“ — Postboks 35

## CONRAD HYLL, Trondheim

Bankref. Forretningsbanken  
Kommissionsforretning  
Telegr.adr. Hyllco Telefon 4407 k, 4420, 4475

## A.S HANSEN & GRØNNING Export av Sild og Fisk

Rikstelefon 1392, 4322 - Harald G. Grønning 3482 - Ove Hansen 5040 c  
Telegr.adr.: „Fisk“  
Alle sorter fisk kjøpes i fast regning. Opgjør omgående

## A.s. Hermetikfabrikernes Fællesindkjøp

Ths. Angells Gt. 5 - Trondheim  
Telefoner: 3479, 3855 — Telegramadresse: „Hermetiksild“  
Kjøper fersk Sild

## A.S E. EKKER

Telegramadresse: Ekker Telefoner: Kontoret 1869, privat 3118  
Eksport av fersk laks, kveite og røker  
Taug- og trådhandel — Jernträd og kork

## Norsk Lax- og Fiskeexport A.s

(Tidligere M. Thams, etabl. 1864)  
Telegramadresse: „Lax, Trondhjem“ — Telefoner: Kontoret 1004, privat 3516  
Eksportforretning. Specialitet: Fersk Laks

## HARALD OLSEN, Trondheim.

Kommisjonsforretning Fjordgaten 35 — Telefon 4493. Kjøtt, vilt, laks, kveite, fisk, sild, tran, huder, skinn, egg, smør, ost m.m.



# A A L E S U N D

**Nils Foldal**

Representerer Vesteraalens Dampskeibeselskap  
Dampskeibeselskap, Spedisjon, Tollklæringer,  
Sjøassurans. Ekspert av Sild- og Fiskeprodukter

Telegramadr.: Foldal. Code 6th Edition A. B. C. Telef.: Kontor 1112, priv. 1640

**ANTON R. LARSEN - Aalesund**

**F E R S K F I S K E K S P O R T**

Tel.adr.: „Flyndrelageret“ - Telefon: Kontor og privat 1148  
Rikstelef. og chefen personlig 2241. Bryggen 2546

Innkjøp og eksport av **Sild, Fisk, Lax, levende Flyndre, Hummer og Aal**

## Aalesunds Saltkompani A/s

Telegrafadr.: SALT — Telefon 2113 - 1770

**F R E D R . H E S S E N , A a l e s u n d**  
**M E G L E R F O R R E T N I N G**

Telefoner: 2514, 3153 Telegramadr.: «Hesfred» Direkte rikstelefon  
**Sild, Fisk, Tran, Rogn, Selolje, Sildolje etc.**

Telefoner: Karsten Olsen A/s Telegramadr.  
Kontor 3115 „Karsten“  
Privat 1005 AALESUND

Omsetning av Klippfisk, Saltfisk, Tran, Rogn etc.  
Alle forespørslar besvaras prompte.

**% Spilkevigs Snøre-, Not- & Garnfabrik**  
**AALESUND**

**Fiskeredskaper for alle Fiskerier**  
**Specialitet: Snurpenøter og Torskeliner**

Telegramadr.: „Mittetgarn“ Rikstelefon 1822

## B J U G N

**A/S BJUGN FABRIKKER, Indre Bjugn.**

Sildolje, sildemel, Torskemel. Hermetikkfabrikker. Telegram-  
adresse: »Bjugnfabrik«. Rikstelefon: Ophaug. Postadresse  
Indre Bjugn.

**A/S TINBODEN SILDOLJEFABRIKK, Bjugn.**

Sildolje, sildemel. Telegramadresse: Tinbofabrikk. Rikstele-  
fon: Ophaug.

## U T H A U G

**UTHAUG HANDELSSAMLAG, Uthaug.**

Tråd, taug og diverse fiskeredskaper. Lager for A/S Vest-  
landske Petroleumskompani. Smørølje m. m. Sild og fis-  
keforretning. Telegramadresse: Handelssamlaget. Rikstelefon:  
»Uthaug«.

**JAKOB HOFF, Uthaug.**

Dampskeibeselskap. — Post og rikstelefonstasjon. Sild-  
og fiskeforretning. Utfører kommisjoner for innkjøp av sild  
til hermetikk og eksport. Telegramadresse: Hoff.

**JULIUS NIELSEN, Kjøbenhavn**

Telegramadr.: Foeringur

Mottar Spekesild i kommisjon

Avertér i „Fiskets Gang“.

## SKIBS- OG BAATBYGGERIER

### HEMNESBERGET

**N. ROGHELL, Hemnesberget.**

Båtbyggeri. Slipper (80 fot). Nybygninger, reparasjoner, ombyg-  
ninger av større og mindre båter. Solid og fagmessig arbeide.  
Repr.: Unionmotoren. Montering. Tel.adr. Roghell. Tlf. 25.

**H. STENSEN & SØNNER, Hemnesberget.**

Båtbyggeri. Leverer fiske- og fangstfartøyer — lyst- og skyss-  
båter i alle størrelser, med og uten utstyr. Fagmessig arbeide.  
Rimelige priser. Telegrafadresse: Stensen. Telefon.

**L. RØLI, Hemnesberget.** Etabl. 1874. Tel.adr.: Røli. R.tlf. 28.

Mel, kolonial, jernvarer. Båter & trevareforretning. Notgavlbåter,  
snurpenotbåter, lettgbåter, Nordlandsbåter 2½ og ¾-3  
rums, spissbåter 2-2½-3 rums 17-18-19-20-21. Nord-  
lands- og Klipperbaubåter (motorbyggde). Joller, prammer,  
øsfat, årer. Råved. Åser.

**H. HENRIKSEN, Hemnesberget.**

Nordlandsbåter for seil 2½-2¾-3 rums 18-19-20-21 fots.  
Spissbåter for seil 2½-3 rums 17-18-19-20 fots. Motor-  
byggde Nordlands- & Klipperbaubåter 18-25 fots. Joller,  
prammer, årer, båtbord, draghalser, øsfat. Alt leveres fra  
lager til rimelige priser. Telegramadresse: Henriksens.

**KAARE HANSENS BÅTBYGGERI, Sund, Hemnesberget**

Kravellbyggde klipperbaubåter, kuttere, lystbåter i alle stør-  
relser, med og uten utstyr. Anbefales til billigste priser.  
Telegramadresse: Gløsen. Telefon.

**HANS SJØGÅRD, Hemnesberget.**

Fra eget båtbyggeri anbefales kravell- og klinkbyggede båter  
for motor i alle størrelser og typer. Videre anbefales: Nord-  
landsbåter og spissbåter samt doryer og joller. Båtene bygges  
av førsteklasses veltørret materiale, med et pent og fagmessig  
arbeide. Prisene er meget rimelig.

**BÅTBYGGER KR. HELTZEN, Sund, Hemnesberget.**

Fra mitt innarbeide båtbyggeri anbefales alle slags kravell-  
byggde kuttere og klipperbaug fiskerbåter. Leveres op til 50  
fot med og uten utstyr.

**HEMNES SAMVIRKELAG, Hemnesberget.**

Nordlandsbåter og klipperbaubåter, motorbygget: 17-18-  
19-20-21-22-23-24-25 fot. Nordlandsbåter og spissbåter  
for seil: 2, 2½, 2¾, 3, 3½ og 4 rums. Snurpebåter, Notgavlbåter,  
Notlettgbåter, doryer: 13-18 fot, joller: 2-3 rums,  
prammer: 8-8½-9 fot. Båtbord: 5-6-7-8 alens, årer:  
4-4½-5-6-7-8 alens. Draghalser, øsfat, trevarer, mør-  
bler. Ankere, kjettinger, taugverk, kompasser, signaler, båt- og  
skoiteutstyr. Alt i godt utvalg til rimeligste priser. Telegram-  
adresse: Samvirkelaget.

## M O I R A N A

**L. A. MEYER, Mo**

Nord-Norges eldste forretning i båtindustribanden. Leverer  
alle slags båter som Nordlandsbåter, spissbåter, joller og  
prammer for fiskeri som til lystbruk. Førsteklasses arbeide  
garanteres. Telegr.adr.: »Meyer Mo Rana«.

## FINNEIDFJORD

**LARS FINNEIDE, Finneidfjord.**

Anbefaler: Kravellbyggde båter i diverse størrelser. Nordlands-  
båter, spissbåter, notlettgbåter og joller. Båtbord og årer m. m.

**GERHARD HELLE, Bergen**

Teleg.adr.: „Gerhard“ - Telefon 14024

Kommisjonsforretning i fiskeprodukter — Tørfisk, Tran, Rogn etc.

## Fiskemarkedet innenlands.

Nedenstående prisnoteringer angår innenbys handel mellom kjøbmenn for varer levert fra lager på almindelige betalingsvilkår, netto kontant.  
Noteringene gjelder de priser hvortil omsetning har funnet sted, eller de antagelige markedspriser.

Bergen.	17/9	20/9	Bergen (forts.)	17/9	20/9	Kr.sund N.	13/9	20/9
	Kr.	Kr.		Kr.	Kr.		Kr.	Kr.
T r a n:						T r a n:		
Ukl. damp. nordl., pr. tn. . .	71/72	71/72	Danskfisk, stor . . . . .	18.50	18.50	Ukl. damp, nordm. & nordl. pr. tn. . . . .	70.—	70/71
Do. finnm. dampet pr. tn. . .	68/69	68/69	" små . . . . .	19.—	18.50	Finnm. pr. tn. . . . .	—	—
Do. seidamp, 1ma lys, pr. tn. . .	62.—	62.—	S e i :			Bruntran pr. kg. . . . .	0.25	0.25
1ma koldkl. damp., pr. kg. . .	0.75	0.75	Prima storsei pr. vekt . . . . .	12.50/13	12.50/13	R o g n:		
Blank industriell . . . . .	0.38	0.38	" middelsei . . . . .	11.50	11.50	1ste sort eksport-pakket pr. tn. . . . .	35.—	36.—
Brunbl. industriell, pr. kg. . .	0.33	0.33	Afrikasei . . . . .	50/60	11.—	2nen do. do. pr. tn. . . . .	32/31	32/31
Bruntran, pr. kg. . . . .	0.27	0.27	Do. . . . .	40/50	11.—	3dje do. do. pr. tn. . . . .	27/26	27/26
Pressetrans, bunnklar, brun-blank, pr. kg. . . . .	0.33	0.33	Do. . . . .	20/40	10.50	Nordmørs samfengt stavfyldt tønne . . . . .	—	—
Do. mørk, bunnklar, pr. kg. . .	0.30	0.30	B r o s m e r, flekket, prima, pr. 20 kg. . . . .	—	—	Lofots do. . . . .	—	—
Do. mørk, uklar, pr. kg. . .	—	—	runde, prima . . . . .	—	—	S i l d o l j e pr. kg. . . . .	0.26/0.31	0.26/0.31
Pigghåtran pr. kg. . . . .	0.32	0.32	H y s e r:			K l i p p f i s k:		
Håbrantran — — — — —	—	—	Prima værhysse . . . . .	30/50	—	Nordmørs . . . . .	9.80	9.85
Håkerringtran — . . . . .	0.38/0.39	0.38/0.39	do. do. . . . .	50/60	—	Lofots skibningstørre pr. 20 kg. . . . .	—	—
Lys selolje — . . . . .	0.38/0.39	0.38/0.39	Afrikahyser, 20/40 . . . . .	11.50	11.50	Brosme pr. 20 kg. . . . .	7.25/7.30	7.25/7.30
Lys sildolje — . . . . .	—	—	do. 30/50 . . . . .	11.50	11.50	Lange, pr. 20 kg. . . . .	9.25/9.40	9.25/9.35
Mørk do. — . . . . .	—	—	do. 40/50 . . . . .	11.50	11.50	Sei, pr. 20 kg. . . . .	—	—
R o g n:			L e n g e r:			S a l t f i s k:		
1ste sort, pr. eksportfylt tn.	36.—	1) 36.—	Skruelenger, pr. 20 kg. . . .	—	—	Nordmørs leveret tørreplass	—	—
2nen sort — , —	32.—	32.—	Bjeruelenger, pr. 20 kg. . .	16.—	16.—	Finnmarks samfengt pr. 20 kg. . . . .	—	—
3dje sort — , —	27.—	27.—	K l i p p f i s k:			Bjørnøyfisk fob. Tromsø . . . . .	4.50	4.40
Samf., påfylt tn. . . . .	—	—	1ste sort. lof, pr. 20 kg. . .	10.—	10.—	Islandsk. norskfanget pr. 20kg. . . . .	—	—
R u n d f i s k:			— Finn. fob. lastepl. . . . .	—	—	T o r r f i s k:		
Usort. lofots, pr. 20 kg. . .	—	—	Eksportpakket pr. 110 kg. . .	—	—	1ma storsei, 50/60, pr. kg. . . . .	0.45	0.45
Do. helgel., pr. 20 kg. . . .	—	—	Fiskepakket, rund pr. 80 kg. .	—	—	Do middelsei 40/50 pr. kg. . . . .	—	—
Tynn vestre, holl., pr. 20 kg.	—	—	1) Omsatt.			Do. småsei, do. . . . .	0.45	0.45
Fyldig do., do. pr. 20 kg.	22.50	22.50	T r a n:			A l å s u n d:		
Underm. hollender, pr. 20 kg.	—	—	Ukl. damptran, Søndmørs og Nordlands pr. tn. . . . .	71.—	71.—	13/9 20/9		
Alm. hollender, pr. 20 kg. . .	21.75	21.75	Do. Finmarks pr. tn. . . . .	67/68	67/68	K r a n :		
Bremer, pr. 20 kg. . . . .	21.75	21.75	Koldklaret damptr. pr. kg. .	0.79	0.79	V a r s . . . . .		
do. med stykketall pr. bnt.	—	—	Bruntran pr. kg. . . . .	0.25	0.25	K r a n :		
Samf. (ital.) stor, pr. 20 kg.	18.50	18.50	Sildolje efter kval. pr. kg. .	0.25/0.30	0.25/0.32	V a r s . . . . .		
Do. do., små, pr. 20 kg.	19.—	19.—	Seitran do. pr. kg. max. 1 %			K r a n :		
Do. undermåls pr. 20 kg.	—	—	Ffa. . . . .	0.38/0.40	0.38/0.40	V a r s . . . . .		
Lubb, pr. 20 kg. . . . .	—	—	Håkerringtran pr. kg. . . . .	0.38/0.39	0.39	K r a n :		
Hestrundfisk, pr. 20 kg. . .	—	—	R o g n:			V a r s . . . . .		
Afrika rundfisk, 20/40, 20 kg.	11.25	11.25	1ste sort eksportpk. pr. tn.	37.—	37.—	1ste sort eksportpk. pr. tn.		
Do. Do. 30/50, pr. 20 kg.	11.25	11.25	2nen sort do. pr. tn. . . . .	32.—	32.—	2nen sort do. pr. tn.		
Do. Do. 50/70, pr. 20 kg.	11.—	11.—	3dje sort do. pr. tn. . . . .	27.—	27.—	3dje sort do. pr. tn.		
Usort. finnm., pr. 20 kg. . .	12/13	12/13	Samfengt, fylt tønne, pr. tn.	—	—	Samfengt, fylt tønne, pr. tn.		
Finnm., 1–200 gr., pr. 20 kg.	12.75	12.75	K l i p p f i s k:					
Finnm., 2–400 gr. pr. 20 kg.	13.—	13.—	Søndmørsk, pr. 20 kg. . . . .	9.80/10.—	9.80/10.—	Søndmørsk, pr. 20 kg. . . . .	9.80/10.—	9.80/10.—
Do. 4–700 gr., pr. 20 kg.	14.—	14.—	Lofots, pr. 20 kg. . . . .	—	—	Finmarks pr. 20 kg. . . . .	—	—
Do. over 700 gr., pr. 20 kg.	14.75	14.75	— Sunnmørs torsk . . . . .	—	—	Lange pr. 20 kg. . . . .	9.30/9.40	9.30/9.40
T i t l i n g:			Sei pr. 20 kg. . . . .	—	—	Brosme pr. 20 kg. . . . .	7.30	7.30
Hollender, pr. 20 kg. . . . .	—	—	S a l t f i s k:			Sei pr. 20 kg. . . . .	—	—
Bremer, pr. 20 kg. . . . .	—	—	Islandsk og Svalbard torsk, norsh. fangst, pr. 20 kg. . . .	5.20	5.20	T o r v a l m e n n i n g 12		



Vestlandsbanken

BERGEN

Sambandsbank for Vestlandet

**A.s Wernoe & Gulbrandsen**

Torvalmenninng 12

BERGEN

**KODAK-DEPOT**

Kino-, Lysbilled-utstyr

**A.S FRYDENBØ SLIP & MEK. VERKSTED**

Damsgaard · Bergen

Telegatr. Frydenboslip

Telefoner . . 14656, 12412

**Maskin-, jern og træarbeider**

# VARDØ

**ARNT N. BRODTKORB, Vardø.**

Eksport av stokkfisk, saltfisk, ferskfisk. Lager av salt. — Assuranse — Patentslipp. Telefon: Kontoret 59, privat 146. Telegramadresse: »Fishtrade«.

**ERLING BRODTKORB, Vardø.**

Eksport av tørrfisk, saltfisk, ferskfisk og tran. — Telegramadresse: »Export«. Telefon nr. 6 og nr. 32.

**MARTIN OLSEN, Vardø.**

Lager av kull og salt. Bunkerull. Eksport av fiskeprodukter. Havariagent. — Telegramadresse: »Martino«.

**H. ENGELSEN, Vardø.**

Telegr.adresse: Engelsen.

Dampskeibsekspedisjon. Representører: Det Bergenske Dampskeibsselskab, Det Nordenfjeldske Dampskeibsselskab, Det Stavangerske Dampskeibsselskab, Finnmark Fylkesrederi, A.S Spanskelinjen. — Spedisjonsfør. Havaribyrå. Sjøassuranse.

**SIGURD STRØM & CO., Vardø.**

Eksport av fersk og tørt fisk. — Rikstelefon 28. Teleg. adresse: »Strømcomp«.

**H. VOLSTAD, Vardø.**

Eksport av tørrfisk, saltfisk og tran. Telefon nr. 193. Telegrafadresse: »Harald«.

**ALFRED SELSETH, Vardø.**

Eksport av tørrfisk, tran, fersk hyse, torsk, flyndre, kveite og laks. Agentur og kommisjon. Telefon: Kontoret 107. Privat Teleg.adresse: »Alseth«.



Fiskens kvalitet her nord når nu op imot den aller beste, og kan sidestilles med More-fisken. — Dette fremskritt skyldes vesentlig slaktningen (blosgingen). Spesielt leveres hyse og torsk til røkerier, hermetikk og til eksportvare. — Kveite, flyndre, Jevnlig tilførsel av hyse og torsk fra robåter og motorfarkoster.

Leverer fersktisk også fra Berlevåg og Båtsfjord når nødvendig. Foretar forevrig eventuelle kompletteringer også i andre Finnmarksvarer. Leverer iset Lofot-fisk og rogn fra Svølver under sesongen januar–april. Større som mindre bestillinger effektueres omhyggeligst. Telegramadresse: »Friismann«. Telefon nr. 151<sup>1</sup>, 151<sup>2</sup>.

**A. & P. SÆVIK, Vardø.**

Innkjøp av fiskeprodukter. Agnforretning. Teleg.adresse: »Sævik«. Telefon 200, 163.

**KRISTIANSEN & JØRGENSEN, Vardø.**

Salg av tørrfisk, saltfisk, ferskfisk. Teleg.adr.: »Compani«. Telefon 120, 104.

**H. CHRISTENSEN, Vardø.**

Agentur-, Kommisjon- & Fiskeforretning. Telegramadresse: »Hans«. Telefon 119, bruket 198.

**JACOB K. EVENSEN, Vardø.**

Kolonialforretning. Tørrfisk, saltfisk, tran. Telef. 197 og 149.

**RIKARD HANSEN, Vardø.**

Innkjøp og eksport av tørrfisk. Rikstelefon 140.

**IVAR J. AASEN, Vardø.**

Kjøp og salg av klippfisk, tørrfisk og tran. Postadresse: Rustene, Sunnmøre.

**HEGG. HANSEN, Vardø.**

Eksport av fersk fisk, kveite, flyndre, torsk og hyse. Telegramadresse: »Sandstrand«. Rikstelefon.

**AASMUND LARSEN, Vardø.**

Tran- og fiskeforretning. Teleg.adr.: »Aasmund«. Telef. 173.

**JACOB JACOBSEN, Vardø.**

Tran- og fiskeforretning. Telegramadresse »Tran«. Telefon: Damperiet 199, privat 89.

**WILLIAM ERICHSEN, Vardø.**

Fiskforretning. Eksport av: Ferskiset hyse, torsk, kveite, flyndre, laks m. m. m. Telegramadresse: »Erichsen«. Riks-telefon nr. 43.

**VARDØ FISKERFORBUND, Vardø.**

Tran- og fiskforretning, innkjøp og eksport av iset hyse, kveite, saltfisk, tørrfisk og tran. Disp. Trygve Christensen. Telegramadresse: »Fiskerforbundet«. Telefon 21, 126.

**ARTHUR GUSTAVSEN, Vardø.**

Fiskeksport. Spesialitet: Kveite, flyndre, bløgget torsk og hyse. Telegramadresse: »Gustavsen«. Rikstelefon 217.

**R. KRISTENSEN, Vardø.**

Fisk- & Kommisjonsforretning. Telegramadresse: »Randolf«. Telefon 36.

**JAK. JAKOBSEN, Vardø.**

Dampskeibsekspedisjon — Spedisjon. Representant for Finmarkens Norsk-Engelsk Mineralolie Aktieselskab — Tankanlegg. Sjø- & Brandassuranse. Telegramadresse: »Jak«.

**SIGMUND WALEN, Vardø.**

Overrettssakfører. M. N. S.

# HONNINGSVAAAG

**A.S HONNINGSVAAAG GUANOFABRIK, Honningsvaag.**

Telegramadresse: »Guanofabrik«. Telefon 66.

**JOH. JACOBSENS SØNNER, Honningsvaag og Vardø.**

Finnmarkens største eksportforret. i ferskfisk. Spesialitet: Kveite, flyndre og laks. Forhandlere av den velkjente russiske Solarolje og Vacuum Smørealjer. Filial Berlevåg. Telegr.adr.: »Bunkan«. Tlf. Honningsvåg 71 og 97. Vardø 144 og 150.

**A.S P. ELDE, Honningsvaag.**

Islager. Eksport av alle sorter fersk fisk. Telefon 28. Teleg.adresse: »Elde«.

**FIRMA RICHARD FLOER JR. A.S, Honningsvaag.**

Eksport av tørrfisk. Telefon nr. 20. Teleg.adr.: »Floer«.

# SIVERT MAAN

HONNINGSVAAAG

## Eksport av all slags

## F E R S K F I S K

Teleg.adr. „Maan“

Telefoner 45, 45 II og 45 III

# MEHAVN

**A. I. EILERTSEN, Mehavn.**

Etablert 1910. Assortert handel — Fiskeforretning, eksport, Komm. & Agentur. Teleg.adr.: »Eilertsen«. Telef. nr. 6.

**B. IRGENS, Mehavn.**

Eksport av: Ferskfisk, saltfisk, tørrfisk, tran. Salt, kull og islager. Komm.lager: Norsk Brændselolje. Margarin. Teleg.adresse: »Irgens«. Telefon 1. Codes: A. B. C. 5th. ED.

**Vekselkursene (salgskurser).**

Mynt	Parl	17/9	18/9	19/9	20/9	21/9	22/9
<i>Oslo:</i>	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.
£ <sup>2)</sup> .....	—	19.90	19.90	19.90	19.90	19.90	19.90
R. M.....	—	163.25	163.25	163.25	163.75	164.—	164.—
Clearing m.k.	—	161.76	162.08	162.26	162.34	162.73	162.81
Reise-m.k....	—	95.—	95.—	95.—	93.—	91.—	91.—
Frcs. ....	—	26.80	26.80	26.80	26.85	26.85	26.85
Sv. kr....	—	102.85	102.85	102.85	102.85	102.85	102.85
D. kr.....	—	89.25	89.25	89.25	89.25	89.25	89.25
Gylden ..	—	273.25	273.75	274.—	275.25	275.50	275.50
Sw. frcs...	—	132.—	132.—	132.—	132.25	132.50	132.50
Dollar ...	—	4.05½	4.05½	4.05½	4.07	4.07	4.07
Belga....	—	69.—	69.—	69.—	69.25	69.25	69.50
F. mark..	—	8.90	8.90	8.90	8.90	8.90	8.90
Pesetas ..	—	55.65	55.65	55.65	55.75	55.75	55.75
Lire .....	—	33.30	33.30	33.30	33.30	33.30	33.30
do. clear.	—	33.31	33.31	33.31	33.31	33.31	33.31
Czck. kr..	—	16.90	16.90	16.90	17.—	17.—	17.—
isl. kr. <sup>1)</sup> ..	—	90.50	90.50	90.50	90.50	90.50	90.50
Montreal.	—	4.02	4.02	4.03	4.03	4.08	4.03
Østerr. kr.	—	3)	3)	3)	3)	3)	3)
Polske zloty	—	77.—	77.—	77.—	77.25	77.25	77.25

<sup>1)</sup> Nominell. <sup>2)</sup> Ved salg av pund kommer i tillegg til den noterte kurs 1 promille — minimum 50 øre pr. ekspedisjon.

<sup>3)</sup> Unotert.

**Eksport til Storbritannia av fisk fanget østenfor Nordkap er tillatt fra 30. septbr.**

Under henvisning til det av Fiskeridirektøren under 3. juni 1935 utferdigede forbud mot utførsel til Storbritannia av fisk fanget nordenfor 71° 10' N. B. fra Østgrønland til Nordkapp eller østenfor Nordkapps meridian nordenfor 64° N. B. meddeles at utførsel til Storbritannia av fisk fanget i foran beskrevne område tillates påbegynt med Englandsbåten som avgår fra Bergen mandag 30. september 1935.

**Eksporten av fersk fisk til Storbritannia.**

(Efter opgave fra Det Statistiske Centralbyrå.)

Fiskesort:	Eksport i ukken 8/9—14/9 35	Total fra 31/12 34— 14/9 35
Kg.	Kg.	
Flyndre .....	117 506	2 188 371
Kveite .....	60 105	1 745 024
Hyse .....	36 384	1 656 616
Torsk .....	—	455 417
Lysing .....	838	13 019
Piggyar og slettvar .....	38	1 639
Pigghå .....	—	835 578
Skaie og rokke .....	5 376	330 773
Makrell .....	—	424 148
Rogn .....	—	517 935
Våtsaltet fisk .....	—	21 400
Annen .....	228	10 967
Lever .....	2 625	14 753
Ialt	223 100	8 215 640

**Ferskfisktransporten pr. jernbane.**

Forsendelse fra Trondheim, Bergen, Åndalsnes og Narviks jernbanestasjoner.

Vekten er beregnet brutto med undtagelse av den fisk og sild som sendes fra Bergen til utlandet.

Stasjoner	Til innlandet		Til utlandet			Ialt
	Oslo	For- øvrig	Sve- rig	Italia	Tysk- land	
<i>Trondheim:</i>	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.
8/9—14/9 ialt	190 340	105 840	48 480	—	56 200 <sup>1)</sup>	401 820
Sild .....	20 600	25 060	360	—	46 900	92 920
Fisk .....	169 740	80 780	48 120	—	9 300	308 900
<i>Bergen:</i>	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.
8/9—14/9 ialt	28 880	21 440	—	—	12 600	62 920
Sild .....	—	850	—	—	—	850
Fisk .....	28 880	20 590	—	—	12 600	62 070
<i>Åndalsnes:</i>	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.
8/9—14/9 ialt	49 130	32 680	5 850	—	—	87 660
Sild .....	—	—	—	—	—	—
Fisk .....	49 130	32 680	5 850	—	—	87 660
<i>Narvik:</i>	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.
8/9—14/9 ialt	—	—	1 935	—	79 680	81 615
Sild .....	—	—	600	—	79 680	80 280
Fisk .....	—	—	1 335	—	—	1 335

<sup>1)</sup> Herav 960 kg. fisk til Danmark.

**Tilførsler til Oslo (Østbanen) vekten angitt brutto.**

Fiskesort	8/9—9/9	10/9	11/9	12/9	13/9	14/9	Tils.
	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.
Kveite .....	3460	—	2930	—	3170	210	9770
Flyndre .....	90	—	—	—	—	—	90
Hyse .....	8700	—	5940	—	7650	1990	24280
Torsk .....	3830	—	5990	—	4880	330	15030
Sei .....	3410	—	—	—	—	—	3410
Sild .....	—	—	—	—	20600	—	20600
Annen fisk ....	40390	9460	14550	11430	31510	6390	113730
Hummer, krabbe .....	—	3360	910	1190	980	70	6510
Hvalkjøtt .....	—	25900	—	—	3300	450	29650
Makrell .....	500	—	300	3600	1140	560	6100
	Tils.	60380	38720	30620	16220	73230	10000
							229170

**Fiskets Gang**

A weekly intelligence organ of the Norwegian fisheries published by  
The Director of Fisheries. Bergen.

Norwegian Fisheries.

Statement showing the landings of the main Norwegian fisheries now being carried on, from the beginning of the year 1935 to Septbr. 21st

Mackerel (tons) landed 5635, exported in ice 1055, to canning factories 388, salted 223.

Fat and small herrings (hl) landed 911.000, to fish oil factories 675.180, to canning factories 112.930, salted 42.300 and iced for export 41.200.

